



Yau Yat Chuen Garden City Club

又一村花園俱樂部

13th April 2022

Dear Members,

Temporary Arrangement of Recreation Facilities Booking Service

Pursuant to the Government latest announcement, most of the social distancing measures will be relaxed in a gradual and orderly manner, starting from 21st April 2022. It is because the epidemic has subsided recently. For facilitating the members to book recreation facilities, the service of 6-day advance booking (only telephone reservation is accepted temporarily) will be resumed from 15th April 2022, during 10:00am to 5:00pm daily, until further notice.

Please note that the Recreation Department will continue to closely monitor the Government latest precaution measures and review the above arrangements as appropriate. And, the successful bookings will be cancelled automatically if:

- 1) The booked facilities are used beyond the Club's opening hours or the operating hours of the related facilities being restricted by the Government;
- 2) The booked facilities are temporarily closed under the regulations of the Government;
- 3) The existing social distancing measures to be extended.

Thank you for your kind attention.

Yours sincerely,

Recreation Department

尊敬的會員：

康樂設施預訂服務臨時安排

根據政府最新公布，現時疫情有所緩和，大部分社交距離措施將於 2022 年 4 月 21 日(星期四)開始分階段逐步放寬。為方便會員安排行程前來本會使用康樂設施，康樂部將於 2022 年 4 月 15 日(星期五)起恢復六天前預訂服務 (暫時只限電話預訂)，每日上午 10 時至下午 5 時接受預訂，而有關安排將實施至另行通知。

康樂部會繼續密切留意政府最新之防疫政策，並適時檢視以上安排並作出相應調整。此外，如在以下情況下，成功之預訂將會自動取消：

- 1) 預訂設施之時間超出本會當時實施的開放時間或相關設施受政府規例所限之開放時間；
- 2) 預訂之設施因受政府規例限制而暫停開放；
- 3) 政府宣布延長現行社交距離措施。

祈希垂注!

康樂部謹啟

二零二二年四月十三日